

SIERENTZ

Infos
N°383



Marché de la Saint-Nicolas

Retour sur la Sierentzoise

Visite des casemates



EN NOVEMBRE À SIERENTZ

Marché de la Saint-Nicolas



Retour sur la Sierentzoise

Visite des casemates



03 À la Une

Inaugurations du Barba'Gourmand & du site naturel de la Sàndgrüeba

04 Festivités

Marché de la Saint-Nicolas
Concours Amateur de Bredala de Noël
Appel aux pâtisseries et pâtisseries bénévoles !

07 Solidarité

Boîtes de Noël pour les plus démunis
Banque alimentaire

07 Tribune

Expression libre du Groupe minoritaire

08 Portes ouvertes

Chez les Sapeurs-Pompiers de Sierentz

09 Économie locale

Cabinet de réflexologie

09 Associations

Yoga d'inspiration tibétaine

09 Vie municipale

Calendriers
Fermeture des bureaux
Urbanisme

10 Cycle mémoriel

Visite de la casemate du chemin creux

11 CCAS

Fleurs de l'âge
Ateliers nutrition

12 Retour sur

La Sierentzoise

14 Barbapapas

Balade du mercredi
Bienvenue !

A vos pommes, prêt partez !
On fête le début de l'année scolaire chez les primaires

15 Vie scolaire

La semaine du goût
Sortie au Parc Wesserling

17 Environnement

Journée Plantation Citoyenne
Restauration écologique du site naturel de la Sàndgrüeba

20 Manifestations

Ciné Sierentz
Y a rien à la télé !
Cycle mémoriel, Sierentz se souvient
Quoi de neuf du côté du code de la route
Bal d'Halloween
Collecte de pneus
Don du sang
1^{ère} Bourse aux vêtements
Les dates des mercredis de l'Avent

22 Le coin dialectal

Vor 80 Jahr : Flieger-Àlarm
im Summer un Befräijung
am Nowamber

23 Carnet

- INAUGURATIONS -

Barba'Gourmand & Site Naturel Sàndgrüeba



Patrick GLASSER
Adjoint délégué



Carole CHITSABESAN
Adjointe déléguée

Vendredi 11 octobre, Monsieur le Maire accompagné de son conseil municipal ainsi que de Christèle WILLER, Vice-présidente de la Région Grand Est, Patricia SCHILLINGER, Sénatrice du Haut-Rhin et Gilles BERTHOLD, Secrétaire Général de la Sous-Préfecture, a inauguré **les nouveaux locaux de restauration des primaires le « Barba'Gourmand »**.

Une dégustation ludique concoctée par les enfants a ensuite été proposée.



Samedi 12 octobre, c'est au tour du Site Naturel de la Sàndgrüeba d'être inauguré. Au programme, visite du site, renaturation du milieu grâce à des bombes à graines préparées par les écoliers de Sierentz. Après la découverte du site Monsieur le Maire accompagné de Patricia SCHILLINGER, Sénatrice du Haut-Rhin, Ludovic HAYE, Sénateur du Haut-Rhin, ont cassé tous ensemble une bombe à graine géante comme symbole de l'ouverture de ce lieu qui ne fera qu'évoluer avec le temps.



Luc FUCHS
Adjoint délégué



Mélody WACH
Adjointe déléguée

Marché de la Saint-Nicolas

Places de l'Église de la Bascule et Dreyfus

Les exposants vous accueilleront le vendredi de 17h à 21h, le samedi de 14h à 21h, et le dimanche de 13h à 20h.

Les ingrédients qui font le succès de la manifestation sont les mêmes année après année : des exposants amateurs et professionnels, des produits de qualité autour du thème de Noël, du vin chaud et des petits gâteaux de Noël maison, la visite du Saint-Nicolas (des distributions de manala pour les enfants le samedi et le dimanche de 16h à 18h), des concerts, le concours de bredala amateur.

Cette année le Marché s'agrandit en s'étendant à la place Dreyfus. Vous y retrouverez entre autres, le vendredi et le samedi, le club de basket de Sierentz qui vous proposera ses moules-frites sous le chapiteau, ainsi que plusieurs cabanons d'artisans.

La Banque Alimentaire sera présente au Marché de la Saint-

Nicolas. Vous trouverez à son stand vin chaud, café, chocolat chaud, tisanes, boissons fraîches et pâtisseries.

Vous pourrez déposer vos dons en pâtisserie au cabanon de la Banque Alimentaire. Le bénéfice de cette vente sera intégralement versé à la Banque Alimentaire de Mulhouse.

Le cabanon du Téléthon sera présent sur la place de la Bascule. Le stand sera tenu par les associations. « Choucrou't mix » à manger sur place ou à emporter, vente de gadgets et possibilité de faire des dons.

Cette année encore, un jury décernera **le prix du plus beau cabanon**, les 3 premiers prix se verront offrir la gratuité du stand pour l'année suivante, la remise des prix se fera le dimanche à 15h30.

La tombola des exposants aura à nouveau lieu, récupération des lots le dimanche à partir de 17h au sous-sol de la Bascule.

La Bascule

• **Confection et vente de Bredala**
Vente le samedi et le dimanche uniquement.

Dimanche 1er décembre à 18h
place la Bascule : **lancement des festivités de l'Avent**, avec mise en route des illuminations et des vitrines de Noël.

Le programme

Vendredi 6 décembre (17h-21h)
18h30 : passage du **club Harley Davidson avec le père Noël** et la mère Noël.

Samedi 7 décembre (14h-21h)
17h concert de la **chorale « Gospel's Rejoicing »** à l'église.



Mathieu ROUX
Adjoint délégué

Dimanche 8 décembre (13h-20h)
Sous le chapiteau de la place Dreyfus.

14h : spectacle des « **Tout contes fées** »

15h15 : « **Elsasser Atelier** » par Gérard KOEHL

16h : **Église Saint-Martin de Sierentz**. La Musique Municipale Concordia, présidée par Éric WUILLAUME, se fera une joie de vous présenter son nouveau programme, riche et varié, sous la baguette de son chef Nicolas JARRIGE et la participation de la soprano Élisabeth NASS.

Vous pourrez ainsi entendre en première partie des œuvres classiques telles que les Nuits d'Égypte d'Arensky, Les Filles de Cadix de Délibes, la Danse Hongroise N°1 de Brahms, Hidamari de Van der Roost et la Danse du Sabre de Khachaturian.

La deuxième partie sera consacrée à des musiques actuelles avec Sherlock Holmes et le tube international "All by Myself". Le concert s'achèvera sur la musique du film mythique "le Roi Lion". De belles musiques donc pour réchauffer nos cœurs !

Entrée gratuite - plateau



LE CAVEAU DU BISTRO « À CÔTÉ »

Concours Amateur de Bredala de Noël

~ 10^{ème} Édition ~

Vous aimez confectionner des petits gâteaux de Noël ? Vous perpétuez les recettes traditionnelles, familiales ou vous les adaptez ?

Venez soumettre vos réalisations à un jury de professionnels composé de pâtissiers et de cuisiniers Sierentzois et remportez des chèques cadeaux !

Le concours se déroulera le samedi 7 décembre dans le cadre du Marché de la Saint-Nicolas. La remise des prix se tiendra le jour même à 17h30.

Le jury désignera trois gagnants : le Bredala de Bronze, le Bredala d'Argent et le Bredala d'Or.

L'ensemble des participants se verront offrir une boîte à biscuits

éditée spécialement pour le Marché de la Saint-Nicolas de Sierentz et les trois gagnants seront récompensés par des chèques cadeaux.

La meilleure recette du pâtissier amateur lauréat du Bredala d'Or sera publiée dans votre Sierentz Infos du mois de janvier.



Rachel SORET VACHET-VALAZ
Adjointe déléguée

Vous trouverez au verso les modalités de participation et le bulletin d'inscription.

Concours Amateur de Bredala de Noël

~ 10^{ème} Édition ~ Samedi 7 décembre 2024

Bulletin d'inscription

Samedi 7 décembre 2024

Une boîte à biscuits offerte à chaque participant
Chèques cadeaux de l'Association des Artisans
Commerçants offerts aux 3 gagnants

Concours réservé aux amateurs

(non professionnels de la pâtisserie/boulangerie/cuisine)

Nom : _____

Prénom : _____

Date de naissance : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____

E-mail : _____

Date : _____

Signature : _____

Modalités de participation

- Inscrivez-vous avant le 22 novembre 2024** en envoyant vos coordonnées complètes par mail à l'adresse suivante : concours.bredala@gmail.com Ou en vous inscrivant à la mairie au 03 89 81 51 11.
- Confectionnez chez vous un assortiment de Bredala** composé de 4 variétés différentes de biscuits au libre choix du participant. L'assortiment doit comprendre 8 Bredala de chaque variété soit 32 Bredala au total.
- Déposez l'assortiment de Bredala le samedi 7 décembre 2024** de 14h à 16h, au caveau situé 1 rue Rogg Haas, en face de l'Eglise de Sierentz. Nous disposerons vos Bredala dans une boîte métallique anonyme.
- Le jury se réunira le jour même** à huis clos entre 16h et 17h pour déguster les Bredala et établir le classement.
- Remise des prix** le samedi 7 décembre 2024 au Caveau, à 17h30.

Bulletin d'inscription traité conformément au Règlement général sur la protection des données.



Appel aux pâtissiers et pâtissières bénévoles !

La vente de petits gâteaux de Noël à la Bascule dans le cadre du Marché de Saint-Nicolas est une tradition.

Cette année, la vente se fera à partir du samedi 7 décembre. Tous les bénéfices de cette opération sont reversés à des associations caritatives.

Afin de perpétuer cette tradition emprunte de partage et de solidarité,



Véronique BISSEL
Conseillère Municipale déléguée

L'OMSAP recherche des pâtissiers et pâtissières bénévoles pour réaliser chez eux les petits gâteaux de Noël.

Trois, six, dix kilos, toutes les quantités et toutes les sortes sont les bienvenues.

Nous comptons sur vous !

Pour tous renseignements complémentaires contactez la Mairie par téléphone au 03 89 81 51 11 ou population@mairie-sierentz.fr

Au Revoir

Cette année 2024 fut marquée par la perte de 2 élus municipaux qui furent les artisans de notre marché de la Saint Nicolas : Micheline DANCER et Aimé FRANÇOIS. Par leur engagement, ils ont permis le développement de cette animation au fil des ans, en faisant un rendez-vous incontournable des fêtes de fin d'année à Sierentz.

Vous allez nous manquer.

SOLIDARITÉ

Boîtes de Noël pour les plus démunis

DU
1^{ER} DÉC
AU
16 DÉC



Une collecte de Boîtes de Noël est lancée auprès des Sierentzois du 1er au 16 décembre 2024.

Ces boîtes seront ensuite distribuées localement aux plus démunis.

Quand votre colis est prêt, emballez-le joliment et précisez si la boîte est destinée à un homme, une femme, un étudiant, une étudiante, un enfant (âge approximatif, garçon ou fille).

Apportez votre colis à l'école maternelle PICASSO, 9 rue Clémenceau aux jours et horaires d'ouverture de l'école.

La commune de Sierentz et le groupe scolaire Picasso / Jacques Schmidt renouvellent l'opération solidaire des Boîtes de Noël.

Les enseignantes souhaitent marquer ce temps de Noël par un acte de solidarité afin de montrer aux enfants que Noël n'est pas seulement une période d'opulence mais aussi un temps de partage et d'entraide.



Carole CHITSABESAN
Adjointe déléguée

Merci pour votre générosité.

Banque Alimentaire Collecte Nationale

22 & 23
NOV



Les vendredi 22 et samedi 23 novembre 2024, une équipe de bénévoles sera présente, comme les années précédentes, aux portes des magasins HYPER U et LIDL de Sierentz pour collecter des denrées alimentaires non périssables au profit de personnes déshéritées dans la région.

EXPRESSION LIBRE

DU GROUPE MINORITAIRE

La Tribune

C'est bien connu les feuilles tombent à l'automne. Certaines sont moins indolores que d'autres ! Ainsi, vont celles de la taxe foncière, impôt dû par les propriétaires de biens immobiliers.

Son calcul ? La valeur locative cadastrale représente le niveau de loyer théorique annuel que la propriété concernée pourrait produire si elle était louée. Son montant est calculé en multipliant la base imposable du bien (valeur locative) par les taux d'imposition applicables. En ce qui concerne ces derniers, ils sont votés chaque année par les collectivités (commune, intercommunalité). Celles-ci peuvent chaque année décider de les réduire, de les maintenir au même niveau ou de les augmenter, ce qui a un impact sur le montant de la somme à payer.

S'agissant des taxes communales de Sierentz, on vous laisse juger :

Localités	Taxes Communes 2024	Soit par tranche de 1 000 € taxables
Hésingue	23,00 %	230 €
Village-Neuf	23,33 %	233 €
Huningue	26,18 %	218 €
Blotzheim	27,00 %	270 €
Kembs	28,01 %	280 €
Bartenheim	28,62 %	286 €
Hegenheim	29,66 %	296 €
Saint-Louis	30,53 %	305 €
Sierentz	32,48 %	324 €

Paul-Bernard MUNCH,
pbmunch@free.fr, 06 17 01 92 01,
Marina SANCHEZ, Régis BELEY,
Sandrine GUTEDL et Gérard BENTZINGER

[Texte transmis par le groupe minoritaire]

12 AU 24 NOV

Calendriers

Les sapeurs-pompiers de Sierentz passeront comme chaque année pour leur traditionnel calendrier dans les foyers du 12 au 24 novembre prochains. Pour les commerçants, le passage se fera les 22 et 23 novembre. Ils vous remercient par avance pour l'accueil que vous leur réserverez.

Fermeture des bureaux

DE LA MAIRIE

La mairie sera fermée le lundi 11 novembre, réouverture le mardi 12 novembre à 9h.

JE 7 NOV

Urbanisme

Dans le cadre de la révision actuelle de notre Plan Local d'Urbanisme (PLU) en cours, telle que définie dans la délibération du 14 décembre 2020,

Une réunion publique se tiendra le jeudi 7 novembre 2024 à 18h à l'Agora.



Mélody WACH
Adjointe déléguée

L'objectif de cette réunion est d'échanger avec la population sur la révision actuelle de notre Plan Local d'Urbanisme (PLU) avant qu'il soit arrêté

et, plus spécifiquement, de présenter le volet réglementaire et les Opération d'aménagement programmé (OAP).



Cabinet de réflexologie

Récemment installée au centre JAD à Sierentz, Séverine WENZINGER vous propose des séances de réflexologie. Certifiée reflexologue Rncp, elle a suivi un cursus dispensé par l'école « à Fleur de peau » basée à Lyon.

La réflexologie est une méthode curative qui permet d'atténuer les maux du quotidien par des points d'acupressions au niveau des pieds et ou des mains.

Pour plus de renseignements :
Audeladesoi68.com ou 06 59 02 11 90
Uniquement sur RDV



Yoga d'inspiration tibétaine

Tous les mardis : à 9h à l'ancien tribunal, salle 5, 3^{ème} étage.

Marie-Josée LACKER vous propose des cours de Yoga d'inspiration tibétaine.

La pratique de ce yoga permet la rencontre et l'allègement des tensions nerveuses et psychiques entraînant la libération progressive de ce qui nous empêche d'être pleinement nous-même et ouverts à la vie. Accessible à tous.

Contact : Marie-Josée LACKER 07 86 13 54 46
ou mariejo.lacker@gmail.com

ÉCONOMIE LOCALE

ASSOCIATIONS

- PORTES OUVERTES -

Chez les Sapeurs-Pompiers de Sierentz

Dimanche 25 août 2024 : vos Sapeurs-Pompiers de Sierentz ont organisé leur deuxième journée portes ouvertes.



Julie BENTZINGER
Conseillère Municipale Déléguée

a fait l'honneur de venir nous voir, Marcus de l'équipe Pat'patrouille !

Le chef de corps ainsi que l'ensemble des sapeurs-pompiers de Sierentz vous remercient pour le soutien et la reconnaissance durant cette journée, c'était un vrai SUCCÈS.

Vous pouvez suivre vos sapeurs-pompiers de Sierentz au travers de l'activité opérationnelle ou des événements sur leur page Facebook : [Sapeurs-Pompiers de Sierentz](#).



De nombreuses animations ont rythmé ce dimanche à la caserne : un parcours pour enfant, un manège, escalade de la tour infernale, une série d'expositions (véhicules miniatures, maquettes de caserne, collections de casques de tous les horizons), deux ateliers secourisme, un atelier manipulation d'extincteur ainsi qu'une visite guidée de la caserne.

Deux exercices grandeur nature en public ont eu lieu.

Le premier, avec la collaboration de nos collègues allemands venus de Neuenburg et de la protection civile, mettait en

scène un accident de voiture avec une personne bloquée à l'intérieur. Nos collègues ont utilisé leurs matériels de désincarcération et la victime a été prise en charge par la protection civile. Des manœuvres commentées, pour découvrir au plus près les différentes étapes d'une intervention et de comprendre le cheminement d'un départ en intervention.

Le deuxième exercice représentait un feu de voiture que les pompiers de Sierentz ont éteint.

Petite nouveauté de cette année, un personnage nous

CYCLE MÉMORIEL

Visite de la casemate du chemin creux



Le 13 octobre dernier, la visite de la casemate du chemin creux, assurée par les membres actifs de l'association du Mémorial Maginot de Haute-Alsace : Bertrand PFAFF, David ORY, Hervé WEYANT et Fabien MANN, fut un beau succès.



Rachel SORET VACHET-VALAZ
Adjointe déléguée

Une cinquantaine de personnes a découvert le dispositif Maginot dans son ensemble à l'aide de cartes explicatives, l'ouvrage de Sierentz faisant partie du secteur fortifié d'Altkirch. La partie intérieure de la casemate, remarquablement restaurée par l'association, comporte des spécificités, notamment des fresques réalisées durant la période de la « drôle de guerre ».

Durant la matinée, des élus du Conseil Municipal des Enfants ont interviewé nos spécialistes. Filmées par Marc SCHOEFFEL, ces séquences seront intégrées dans une rétrospective retraçant la Seconde Guerre mondiale à Sierentz à découvrir le 10 novembre prochain.

Merci à tous pour votre présence !



Fleur de L'Âge

ME 11
DÉC

SORTIE À COLMAR

Le 25 septembre dernier, plusieurs membres de la Fleur de L'Âge ont découvert les riches collections du musée Unterlinden, en particulier son joyau, le retable d'Issenheim de Mathias GRUNEWALD. La visite guidée des lieux était assurée par Rachel SORET VACHET-VALAZ.

La prochaine sortie est prévue le mercredi 11 décembre, durant l'après-midi, avec la visite guidée du musée d'impression sur Etoffes de Mulhouse, et le marché de Noël.

Vous aussi souhaitez participer aux activités de la Fleur de L'Âge ?
Contact : président de l'association Chris BONENFANT :
06 33 45 07 21 ou lafleurdelage@free.fr



Les membres de la Fleur de L'Âge ont été conquis par la sortie à Kirrwiller et le spectacle exceptionnel du Royal Palace.



MA 19
NOV



Ateliers nutrition

Le CCAS propose des ateliers nutrition pour les seniors de Sierentz, animés par Sophie PRIMOT, diététicienne nutritionniste à Sierentz.

Le dernier en date s'est tenu le 1^{er} octobre, pour une douzaine de participants. Après un temps de préparation des recettes en commun, et de nombreux conseils et astuces, le repas est partagé. Un vrai moment gourmand !

Le prochain rendez-vous est fixé au mardi 19 novembre.

L'animation est gratuite pour les Sierentzois.
Inscription auprès de Sophie PRIMOT diététicienne nutritionniste au 06 80 55 35 27.



RETOUR SUR La Sierentzoise

Le 29 septembre dernier s'est déroulée la 1^{ère} édition de LA SIERENTZOISE.
Pas moins de 100 bénévoles étaient présents pour accueillir 1 200 marcheurs et coureurs.



Carole CHITSABESAN
Adjointe déléguée



Lauren MEHESSEM
Adjointe déléguée

Au choix deux itinéraires de 5 ou 10 km de marche ou de course à pied étaient proposés.

Une vague de rose a traversé le village et les collines, tous unis pour une même cause. Un beau moment de partage et de solidarité sur un parcours jalonné de musiciens et de danseurs.

Un don de 13 353 € a pu être versé à la Ligue contre le cancer 68, qui servira pour majorité à financer des soins aux malades.

Un grand MERCI aux participants, à nos 20 sponsors, aux associations, aux bénévoles, à nos musiciens Sweet Fizz, Burning Jane et Oyonix, nos coachs Aline et Haciba qui ont assuré l'échauffement, aux danseuses du Dance Center et aux services municipaux !

On vous donne rendez-vous l'année prochaine.

Organisé par



- Au bon Sierentz
- PEINTURE-DECORATION KWAST
- Crédit Mutuel
- KOFL
- Le Joffre 03 89 81 11 11
- TABAC JOGA
- Schuelter
- HYPER SIERENTZ Le plaisir en plus
- Weldom
- VELLE MINE FROY
- Les Floralis
- HOPLA BOISSONS
- RESTAURANT PIZZERIA LE GOURMANDIN BRASSERIE
- RAPP Chaussures Sierentz
- Pressing Sundgauvien
- RL CHAUFFAGE
- CO Optic
- FSLV SPORT
- Familles et FLEURS
- Pâtisserie ZUSSY

LES DERNIÈRES NOUVELLES DES **Barbapapas**

Edition de Sierentz • N°99



Carole
CHITSABESAN
Adjointe déléguée

LES MATERNELLES

<< Balade du mercredi

Rien de mieux que de prendre un grand bol d'air.

Les barbanatures maternelles sont partis à l'aventure dans les alentours de Sierentz puis jusqu'au camp des Barbare nature pour découvrir les cabanes des grands.



^ À vos pommes, prêt partez !

Après deux ans sans récolte de pommes, les voilà enfin de retour.

Maternelles comme primaires se sont mobilisés avec leur animateurs pour la cueillette. Les maternelles ont investi le parc du domaine Haas et ont récolté deux gros cabas. Les primaires ont été accueillis dans le verger de Madame KASSLER et au presbytère de Sierentz. Un grand merci à ces donateurs. Ils ont aussi ramassé les fruits dans le verger au camp des Barbare nature.

L'équipe de direction est allée à la presse de Wolschwiller, résultat 357 litres de jus de pommes. Une cuvée 2024 délicieuse qui agrémentera nos goûters durant l'année.



Bienvenue !

On souhaite la bienvenue chez les barbapapas à **Aline nouvelle Directrice Adjointe** au côté d'Agnieszka et animatrice nature, Nadège qui intègre l'équipe d'animation maternelle et Alexandra qui est ATSEM et en animation sur les temps de midi et le mercredi.



Aline BILGER

Alexandra SIMON

Nadège KUHLMANN



LES PRIMAIRES

On fête le début de l'année scolaire chez les primaires !

Fin septembre, enfants, parents et animateurs se sont retrouvés pour leur soirée traditionnelle autour d'un buffet participatif.

La fête a débuté par des ateliers : maquillage, petits jeux, fresque.

Ils ont pu découvrir notre salle Snoezelen, temporairement installée pour l'occasion. Ce projet multisensoriel, intitulé Les Barbasensas, les as des sens, a été initié par les animatrices Nogaye et Céline. La salle sera désormais mise en place deux fois par mois pour tous les groupes d'enfants. En complément, un espace extérieur est également en projet sous la même initiative, offrant ainsi une nouvelle dimension sensorielle. Grâce à cette approche, les animations favorisent à la fois la détente et l'inclusion, sollicitant les cinq sens pour créer un environnement apaisant et accessible à tous.

La soirée s'est conclue par un super spectacle présenté par les enfants et la danse des animateurs rejoints par les parents.



La semaine du goût

Dans le cadre de la semaine du goût, la classe de petits grands des Dirigeables a été invitée à passer une matinée à la Pizzeria La Torre.



Nous avons reçu un accueil chaleureux de la part de la famille DI LORENZO et chaque enfant a eu la chance de réaliser sa pizza, sous les conseils du pizzeriaio, Livio, papa d'élève. Des petits ateliers de jeux autour de la pizza ont été proposés aux enfants pour attendre leur tour avant de passer en cuisine.

🍀 C'était un moment très attendu des enfants et tous sont repartis ravis !

Les pizzas encore chaudes nous ont été livrées à l'école à notre retour. Un grand merci pour ce bon moment gourmand !

SA 23
NOV

Journée Plantation Citoyenne

Tout comme l'année passée nous proposons à nouveau une journée de plantation citoyenne le samedi 23 novembre 2024.

L'esprit de cette journée se veut tout d'abord convivial, il n'est pas nécessaire d'être un expert en jardinage - tout habitant petit ou grand de Sierentz qui a à cœur de contribuer à la protection de la nature de notre commune est le bienvenu.

LE PROGRAMME DE CETTE JOURNÉE :

- 8h : Accueil au parking de la salle des fêtes ;
- 8h30 - 12h30 : Plantation sur les différentes zones à renaturer (sites principaux : La Sândgrüeba et le cimetière de l'hôpital) ;
- 12h30 : Repas à la salle des fêtes.

Inscription par mail avant le 15 novembre : environnement@mairie-sierentz.fr (Si vous êtes équipé de gants, pelle ou autres outils, emportez-les avec vous.)

**Journée
Plantation Citoyenne**
Le samedi 23 novembre 2024

Inscriptions par mail avant le 15 novembre : environnement@mairie-sierentz.fr

Toutes les infos sur www.sierentz.fr

On a visité le musée qui se trouve dans le château. Il y avait des machines à tisser.

On s'est promené dans les jardins sous la pluie. On a vu des potagers et des canards.

On a aussi vu des décors de fables de La Fontaine : La grenouille et le bœuf, la cigale et la fourmi, le lion et le rat, le cerf et le chien, la laitière et le pot au lait, le corbeau et le renard, le poisson et le pêcheur et le rat des rues et le rat des champs.

Nous avons pique-niqué. C'était une super journée malgré la pluie !

Les élèves de la classe de CE1/ CE2 monolingue de Madame BECK et Madame GIROT

Visité par les CE1-CE2 monolingues

Vendredi 27 septembre, nous sommes allés en bus au parc de Wesserling avec notre maîtresse du jeudi Madame BECK.



Nous avons fait de l'impression sur tissu avec l'animatrice Valérie.



Lauren MEHESSEM
Adjointe déléguée

Nous avons vu des canards, des lapins, des oiseaux et quelques limaces. Puis nous avons joué à des jeux en bois.

Le parc était décoré avec des fleurs, des légumes, des fontaines : c'était magnifique !

Nous avons passé une merveilleuse journée malgré la pluie.

Les CE1 monolingues de l'Ecole J. Schmidt

A midi, nous avons pique-niqué dans une salle, dans une ancienne grange.

L'après-midi, nous avons visité le Parc et nous avons participé à un rallye-photo. A un moment, nous avons entendu des bruits étranges... c'était un géant endormi (il était fait avec des pierres, de la terre et de l'herbe).

Dans le parc, il y avait plein d'endroits aménagés, sur le thème des Fables de La Fontaine : il y avait un village avec des maisons en fromage : « Rat-willer ». On y a testé une roue de hamster à notre taille ! Il y avait aussi un petit labyrinthe.



Le Parc de Wesserling Visité par la classe des CE1 monolingue

Vendredi 27 septembre 2024, nous sommes allés au Parc de Wesserling, en bus, en sortie avec la classe.

Le matin, nous avons visité le château du Parc, une ancienne manufacture qui faisait du tissu avec du coton (d'Egypte).

Une animatrice nous a expliqué comment faire du tissu et comment faire du fil.

Il existe du fil fait à partir de plantes : le coton, le lin, le chanvre, ou à partir d'animaux : le mouton, la chèvre... Nous avons vu un métier à tisser et du tissu de l'époque. Nous avons fait la différence entre de la laine de mouton et du coton en touchant. Puis, nous avons fait une activité de tissage.

Restauration écologique du Site naturel Sàndgrüeba



Le site naturel de la Sàndgrüeba a été officiellement inauguré et ouvert au public le 12 octobre dernier. Cependant, de nombreux travaux restent à réaliser, notamment un important projet de renaturation. Des chantiers sont donc prévus dans les prochains mois, en particulier au sud-ouest du plan d'eau.

L'étude réalisée par Bufo en 2015 a révélé un véritable enjeu écologique pour l'amélioration du plan d'eau grâce à différentes mesures de restauration et de diversification. La topographie montre que les berges du plan d'eau sont trop raides et abruptes pour accueillir une biodiversité riche. Quant aux mares existantes, elles ne sont plus alimentées en eau et se sont comblées. Il est donc crucial d'améliorer la fonctionnalité de ces milieux.

Rivière de Haute Alsace se chargera de mener à bien ces travaux de renaturation, qui comprendront :

- L'aménagement de zones de hauts-fonds au sud-ouest du plan d'eau
- La création d'un réseau de mares

Les travaux consisteront à surcreuser les zones humides pour que, même en période d'étiage*, la nappe phréatique associée à la gravière continue d'alimenter ces zones. Un profil en pente douce sera également aménagé pour faciliter l'accès. Les matériaux extraits serviront à remodeler les levées graveleuses en place afin de favoriser le développement futur de prairies sèches, tandis que l'excédent de matériaux sera exporté. Le chemin existant sera conservé et d'autres seront créés pour permettre aux visiteurs de découvrir ces milieux exceptionnels. En dehors des zones de travaux, la végétation spontanée sera préservée, à l'exception des espèces exogènes, qui devront être éliminées. Des plantations diversifiées seront également mises en place.

Pour garantir la sécurité des visiteurs pendant ces travaux, le site naturel de la Sàndgrüeba sera ouvert partiellement à partir du 24 octobre et jusqu'aux vacances de Noël (affichage sur place en fonction des travaux en cours).



POURQUOI CES TRAVAUX SEULEMENT MAINTENANT ?

Ces travaux très importants doivent être réalisés lorsque la faune est en période de repos ou d'activité réduite, afin de ne pas perturber le cycle de vie.

POURQUOI RESTAURER UNE ZONE HUMIDE ?

Pour garantir la régulation des crues, la recharge des nappes et le soutien d'étiage, la protection des sols (ralentit l'érosion), l'épuration de l'eau mais aussi offrir un refuge pour de nombreuses espèces (Les zones humides renferment un grand nombre d'habitats reconnus pour leur haute valeur écologique) !



Luc FUCHS
Adjoint délégué

Pour toutes ces raisons, les zones humides constituent un patrimoine naturel et paysager qu'il est important de transmettre aux générations futures.

D'autres travaux à venir : il s'agit notamment de l'installation de bancs, de tables de pique-nique, de transats, d'un écopâturage, de jeux ludo-éducatifs, d'observatoires, d'un sentier en platelage dans la zone humide, ainsi que la création de vergers.

* étiage : période pendant laquelle les niveaux d'eau sont les plus bas.

CE QU'IL FAUT SAVOIR

Afin de lever toute interrogation en raison de la proximité avec le site de stockage de lindane, la ville a souhaité mettre en œuvre avec le concours d'un bureau d'études spécialisé en la matière, un plan de gestion afin d'identifier d'éventuelles pollutions occasionnées.

Préliminairement le site de stockage de lindane n'est pas dans l'emprise de cette zone naturelle et est situé le long de la route départementale en face de la rue des Romains. Ce site est confiné et est sous contrôle de l'Etat depuis près de 40 ans. Ces contrôles réguliers démontrent l'efficacité du confinement.

Au terme de cette campagne de mesure qui a été effectuée sur une année, les calculs des risques, pour une exposition chronique, sur la base de teneurs maximales mesurées dans le sol, dans le périmètre du futur parc ont mis en évidence la compatibilité de l'état des milieux actuels avec l'usage souhaité.

Si le plan de gestion a mis en évidence que rien ne s'oppose à l'ouverture du site au public, la municipalité a également décidé de renforcer plus encore ce cadre sécuritaire, en commandant un diagnostic sur la qualité de l'air. Les résultats pour la campagne d'air extérieur montrent qu'ils sont inférieurs à la limite de quantification du laboratoire indiquant l'absence d'un impact du site sur l'air extérieur.

Par conséquent et au regard de ce qui précède, et contrairement à ce qu'une certaine association prétend, notre gravière de la Sàndgrüeba ne présente aucun danger pour la santé et pour les usagers.





MA 19
NOV

Ciné Sierentz

Le roman de Jim

Le mardi 19 novembre, deux séances le même jour pour le même film : à 14h et à 20h, à la Salle des Fêtes de Sierentz.

Aymeric retrouve Florence, une ancienne collègue de travail, au hasard d'une soirée à Saint-Claude dans le Haut-Jura. Elle est enceinte de six mois et célibataire. Quand Jim naît, Aymeric est là. Ils passent de belles années ensemble, jusqu'au jour où Christophe, le père naturel de Jim, débarque... Ça pourrait être le début d'un mélo, c'est aussi le début d'une odyssée de la paternité.



Stéphane DREYER
Adjoint délégué

« Y a rien à la télé ! »

VE 8
NOV

Vous propose le vendredi 8 novembre à 20h30 au caveau de la Bascule : « En attendant le printemps » - un rendez-vous poétique et musical - 60 minutes de textes et de chansons.

Entrée libre



CYCLE MÉMORIEL Sierentz se souvient

DI 10
NOV



Le Maire de Sierentz, les Adjointes et le Conseil Municipal ont le plaisir de vous inviter à la cérémonie du dimanche 10 novembre 2024.

9h30 : messe à l'église Saint-Martin de Sierentz

10h45-11h15 : devant le monument aux Morts, commémoration de l'Armistice de la Première Guerre mondiale et hommage aux "morts pour la France"

11h30 : commémoration de la Libération de Sierentz en 1944 à l'école maternelle PICASSO.

Prévention routière

MA 12
NOV

Matinée sensibilisation routière le 12 novembre prochain, proposée par le CCAS et la Ville de Sierentz aux personnes de plus de 60 ans. Tél. 03 89 81 51 11 ou ccas@mairie-sierentz.fr

VE 15
NOV

QUOI DE NEUF du côté du code de la route ?

Le vendredi 15 novembre de 9h30 à 11h30 à la salle AGORA, en partenariat avec l'Association Les Lys d'Argent et la Ville de Sierentz, la MACIF vous propose de faire le point sur les grandes causes d'accident, l'évolution de la signalisation,

les pneus hiver, les nouveaux panneaux...

Accès gratuit, inscription obligatoire auprès du Centre de Ressources Territorial du Sud Alsace : crtght12@leslysargent.fr ou en flashant le QR Code ci-dessus.



Bal d'Halloween

VE 15
NOV

Un bal d'Halloween est organisé et ouvert aux enfants de l'école primaire, le vendredi 15 novembre à la salle des fêtes, de 18h à 20h.

Entrée : 2€ au profit de l'association "Rêves"



DI 17 NOV 1^{ère} bourse aux vêtements ADULTES ET ENFANTS

L'Amicale du personnel de la ville de Sierentz organise sa 1ère bourse aux vêtements adultes et enfants le dimanche 17 novembre de 9h à 15h, à l'AGORA.

Nombreux choix de vêtements adultes et enfants, jouets et articles de puériculture, jeux vidéo, articles de sport, livres, musique, décors de Noël. Venez nombreux !

Collecte de pneus

SA 23
NOV

Une collecte de pneus réservée aux particuliers, est prévue le 23 novembre à la déchetterie de Sierentz de 9h à 16h.

Cette collecte est limitée à 4 pneus par foyer (un justificatif de domicile vous sera demandé). Pneus autorisés : pneus de véhicules légers (véhicule de tourisme,

camionnettes, 4x4) - pneus de véhicules deux roues (hors vélos) - pneus propres et déjantés.

Pneus interdits : pneus provenant de professionnels - pneus de poids lourds, engins de chantier et agricoles - pneus non déjantés - pneus souillés (huile, peinture...) - pneus contenant un corps étranger (gravats, métaux, terre...).

Pour plus d'informations, vous pouvez téléphoner au 03 89 70 22 60.

MA 27 NOV Don du sang

Mercredi 27 novembre de 16h à 19h30 à l'AGORA, 14 rue des Romains.

Venez nombreux ! Collation assurée par l'Amicale.



11 & 18
DÉC

À NOTER : les dates des mercredis de l'Avent

Le 11 décembre à 16h, à la salle des fêtes : « Le Noël enchanté du Yétou » par Planète Mômes.



« Suite à une erreur de courrier, Tom et Axel se rendent de toute urgence chez le Père Noël. Aidés par le lutin Cyprien, les deux garçons parcourent les montagnes enneigées et arrivent devant l'atelier du Père Noël. Mais une maladresse va provoquer la disparition de tous les cadeaux... ».

Un spectacle familial et interactif, pour les enfants de 3 à 11 ans.

Entrée libre, spectacle offert par la commune.

Le 18 décembre, à la salle des fêtes : Ciné-goûter de Noël. Tous les détails sur cette séance dans le prochain numéro du Sierentz infos, et sur les canaux de communication de la commune.



**Elsasser
ecklé**

VOR 80 JOHR : FLIEGER-ÀLÀRM ÌM SUMMER UN BEFRÄIJUNG ÀM NOWAMBER.

Vor 80 Jahr : Flieger-Àlarm im Summer un Befrääjung àm Nowamber. 20 novembre 1944. Un souvenir lointain, un peu flou, c'est sûr, je n'avais que 4 ans et demi. Une lumière d'espoir de la 2^e Guerre Mondiale où Sierentz a été libérée. Une aube un peu froide où je vis les chars de l'armée française passer dans la rue Rogg-Haas (d'Spital- Stross) à la sortie de la rue du Maréchal Joffre (s'Bachgasslé). Vers l'église, vers le nord, vers Mulhouse, Colmar, Strasbourg, avec comme espérance : planter le drapeau tricolore sur la cathédrale ! ...

« D'Fränzose sinn do ! » ... *Cela ne voulait strictement rien dire pour moi, je ne connaissais pas les Français, ni le moindre mot de la langue française... Par contre, je me souviens de l'ambiance des Sierentzois, venus applaudir les libérateurs. Il fallait se dire que quelques mois plus tôt, notre rue, alertée par les sirènes, se réunissait la nuit dans une cave aménagée en dortoir, en prévision des bombardements alliés.*

Summer1944

Ìm Wikaller, do ham'r uns troffe
Bi Litt die uff dr Frìde dien hoffe
Bis s'Schlienger's wird ìbernächte
A betzi Hoffnung müess'ma àchte
D'Better stehn in Reih un Glied
D Hoffnung die eim nie vergeht
Flieger Àlarm , 's isch niemets rieg
D'Fräue daheim, d'Manner im Krieg
D'Fränzose dien d'Marseillaise bringe
Un d'Ditschi ... „d'Lili Marlen“ singe

Nowamber 1944

Jetzt isch d'Nouvelle in jedem Harz
D'Fränzose befrèie uns vom Schmarz
Àm 20 Nowambre, salla Morge
Vergasse d'Litt d'Misere un Sorge
Mit'm „Mayer Aimy“, bin ich gänge
D'fränzeeschi Truppe geh empfänge
Wieviel so Pànzer sinn duragfähre
Wo uns d'Rettung düet bewähre
A Soldat begriesst uns, uff àlli Fall
“Bonjour ! Vous êtes bien matinal ! » ⁽¹⁾

'S hat no dunkelt àn salla Stunde
Àber d'Hoffnung han mìr gfunde

D'Soldàte han, vo da beida Sitte
Àlltåg a Scheitzeiche heera litte
Dr Hâsenrain irrilig bumbarziert
D'Maternité uff Sierentz verfiert
Vo Lutterbach, kommt uns zu Ohre
Dr Chari isch in dr Bräuerèi gebore !... ⁽²⁾
S'Elsäss isch gsi, schwer getroffe
Frìde wo d'Mensche widder hoffe
Mir solle a Erfolg vom Fâhn erlabe
Uff'm Strosb. Munster wird'r schwabe
Nowamber 44, im Schiksàl gschribe
Ìsch im Elsäss zum Gedånke blibe
D'Frèiheit steht do, uff dr Stross
„Rot/wiss/bläu.“ isch unser Los !...

⁽¹⁾ Ne connaissant pas le français, cette phrase m'a été traduite.

⁽²⁾ Charles WEICK est né en 1944 dans la brasserie de Lutterbach, pendant la période des bombardements. Sa maman était native de Sierentz et s'appelait Louise HERRMANN.

FT

Merci aux auteurs du coin alsacien : Yves BISCH,
François TSCHUPP, Véronique & Robert BISSEL,
Denis BANGEL, Patricia GOUTTEFARDE et Marc ILTIS.



Carnet

Mariage

le 14 septembre

Belinda KURT & Melvin ARTUÇ

le 28 septembre

Tamara REHM & Fadel BOUMELAHA

le 12 octobre

Méline MAIRE & David TRAUSCHIED

Anniversaires

le 28 décembre 98 ans Irma GINTHER
née DISCHLER

le 23 décembre 95 ans André SCHUELLER

le 27 décembre 82 ans Marie-Thérèse
MARTIN née GOEPFERT

MAGAZINE ÉDITÉ PAR
LA MAIRIE DE SIERENTZ

Mairie

1 Place du Général de Gaulle
68510 SIERENTZ • Tél. 03 89 81 51 11
mairie@mairie-sierentz.fr
www.sierentz.fr

Ouverture : du lundi au jeudi de
9h à 12h et de 14h à 18h, le vendredi
de 9h à 12h et de 14h à 17h.

Dépôt légal : Novembre 2024.

Directeur de la publication : Pascal TURRI
Conception et rédaction : Commission
Communication et Événements, Rachel SORET
VACHET-VALAZ - Adjointe déléguée, Ysabelle
EPPINGER - Service Communication.

Création graphique : rhodamine-communication.fr
Impression : Alsagraphic, Rixheim. Imprimé
sur du papier certifié PEFC. • **Crédits photos :**
Mairie de Sierentz, Pascal TURRI, Rachel SORET
VACHET-VALAZ, Carole CHITSABESAN, documents
remis, Ysabelle EPPINGER, Freepik, Pixabay/AndiP.



Marché de la Saint-Nicolas

Vendredi 6 Samedi 7 Dimanche 8 décembre
17h-21h 14h-21h 13h-20h 2024



Ville de Sierentz - Service Communication

Programmation complète sur www.sierentz.fr